



# Vinaroz

AÑO XIX

Núm. 1.032

Sábado, 1 enero  
1977

Depósito Legal:  
CS. 33-1958

## Vuelta a la hoja del calendario

Cada vez son menos los calendarios que usan el consabido bloc de hojas para ser arrancadas, una a una, al paso de los días del año. Ahora privan más los faldones, por meses, con su cuadrículado numérico. Tardamos más en arrancar cada una de estas hojas, tal vez, para engañarnos y disimular la rapidez de la fuga del tiempo. En el bloc, es imperiosa la necesidad cada veinticuatro horas, y éstas vuelan más que pasan; y, sin apenas darnos tiempo de la circunstancia, vamos arrancando las hojas para que aparezca el nuevo guarismo que nos va envejeciendo, paulatina e imperiosamente.

En estos momentos nos queda la última de 1976. Ese 31, en cuya noche se ha impuesto la costumbre de querer aturdirse para no pensar. Es la última de un año que se nos va a fin de dar paso al 1 del nuevo año que llega, todo él en blanco, como una de estas cuartillas impolutas sobre las que hemos de escribir para reflejar, en ellas, lo que queremos transmitir a nuestros lectores. Es la eterna cuestión que se repite en la rueda del tiempo.

Quizás, las que cada uno ha escrito durante el año que fenece, no tuvieron los aciertos apetecidos unas; y otras

quedaron emborronadas, reflejando circunstancias menos oportunas o convincentes. Somos así los humanos, porque la perfección, desgraciadamente, es muy rara. Nos dejamos guiar, con exceso, por lo subjetivo, arrimando el ascua a nuestro propio interés, cuando lo que debiera privar es lo estrictamente objetivo.

Un año muere, para dar paso a otro. Pasó 1976, con su distinto bagaje de acontecimientos personales y de comunidad. España entró, en él, en una nueva época. Al abrirse, pues, este recién llegado de 1977, abrámonos a la esperanza de que sea el año de la concordia ciudadana. Para ello habremos de pensar, seriamente, en los altos intereses de nuestra sociedad, a los que hemos de anteponer los estrictamente personales. El yo debe ceder el paso al nosotros, procurando ahuyentar, en todas nuestras actitudes, ese personalismo egoísta que nunca produce buenos efectos.

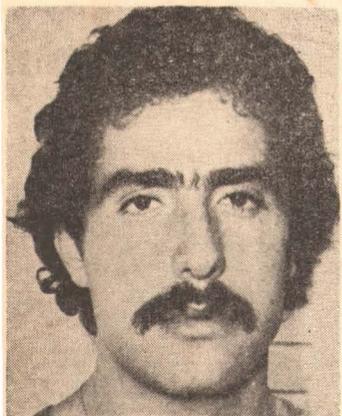
Nuestro pensamiento está, ahora, con el rápido y fugaz recuerdo de esos trescientos sesenta días que murieron con el arranque de la última hoja del calendario, para meditar si todo lo que, en ellos, hicimos era lo más convenien-

te. Si tuviéramos la suerte de que, efectivamente, ha sido eficiente y afirmativo, mejor. Si, por el contrario, no fuese así, habremos de lamentarlo, con el propósito de que 1977, al llegar el momento de que arranquemos su última hoja, nos pueda dejar el convencimiento del deber cumplido, en la esfera de nuestro ámbito personal y con relación a quienes convivimos. Si acertamos en que sea así, podremos recordar este año que ahora empieza con honda satisfacción.

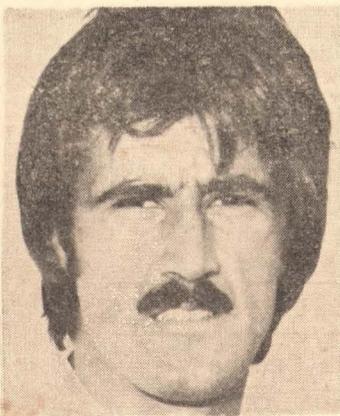
Esto es lo que deseamos para nosotros y para todos y cada uno de nuestros lectores. Que 1977 nos pueda decir, cuando le llegue el momento de marcharse hacia el recuerdo de los tiempos pasados sin retorno, todo lo mejor que hayan merecido nuestras personales actitudes con relación a la sociedad en que nos desenvolvemos. Sólo así, al volver la nueva ocasión de dar la última vuelta a la hoja del calendario, podremos quedar tranquilos y disfrutar el instante merecidamente; no para aturdirnos, huyendo de meditación adecuada a lo que no hicimos o lo hicimos mal por exceso o por defecto.

Amigos, feliz y venturoso 1977.

## «CASI» UN IMPOSIBLE



USUBIAGA



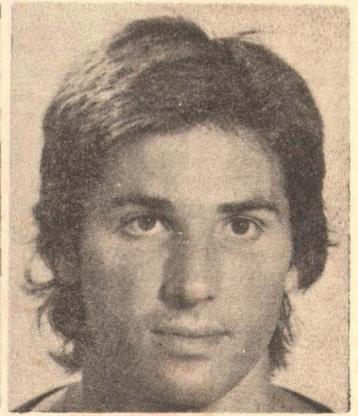
REDO



ALIAS



GENARO



MARCO

Tan sólo una gesta o el tan cacareado milagro futbolístico pueden romper el pronóstico generalizado. Para empezar el 77, el Vinaroz C. de F. se las tiene que ver nada menos que con el opulento C. D. Sabadell, uno de los grandes favoritos al título en litigio. El cuadro arlequinado se fundó en 1902 y militó durante doce temporadas en la Primera División, y como es normal, trata de reverdecir viejos lauros. En su cancha de la Cruz Alta nos venció en las dos visitas (4-1 y 3-1), y en esta nueva oportunidad hará lo indecible para que el botín en juego quede en sus al-

forjas. Dificilísima papeleta la del Vinaroz C. de F. en este primer paso del 77. Aunque en teoría el conjunto vallesano es el gran favorito, el Vinaroz C. de F. no viaja ni mucho menos como víctima propiciatoria, y a buen seguro que los chicos de Piquer, percatados de la trascendencia del partido, se vaciarán en aras a romper este pronóstico que en principio no está de su parte. Ojalá que en la Cruz Alta resplandezca el sol para el Vinaroz Club de Fútbol.

ANGEL

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'35 Gente. (Color.)
- 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.
- 15'45 ¿Quién es...? (Color.)
- 16'00 Los patrulleros. (Color.) «La dama de la muerte». Un patrullero, con quien formaba pareja en el servicio un agente femenino —Nancy—, muere al intentar impedir el atraco a una joyería. Uno de los compañeros del muerto acusa a Nancy de negligencia y ésta pide el traslado a otra unidad. El teniente Ryker no acepta esta salida y decide que Nancy continúe en la patrulla, emparejándola al agente Danko.
- 16'55 «Variaciones sobre un tema popular», de Depois.
- 17'05 Cantar y reír.
- 17'20 Especial vacaciones. «Las Colinas de mi Tierra».
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños.
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición.
- 21'05 Estudio Estadio. (Color.)
- 21'40 Vivir para ver. La crítica de Televisión Española hecha por la propia TV., a la manera peculiar e ingeniosa de Alfredo Amestoy.
- 22'10 Paisajes con figuras. «El Gran Capitán». Gonzalo Fernández de Córdoba, «El Gran Capitán», ya viejo y retirado de las armas, recuerda su azarosa vida en las campañas de Italia y las circunstancias y criterios que le impulsaron a tomar parte y combatir en el agitado panorama político-económico y social de la Europa de finales del siglo XV y principios del siglo XVI.
- 22'45 Reportaje.
- 23'05 Última hora.
- 23'20 Teledeporte-moviola.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Revista de cine. Programa número 113. La actualidad cinematográfica en reportajes y entrevistas y los habituales comentarios de Alfonso Sánchez.
- 21'30 Musical Pop. Edgar Winter.
- 22'00 Redacción de noche.

MARTES, 4 ENERO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'35 Gente. (Color.)
- 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.
- 15'45 ¿Quién es...? (Color.)
- 16'00 Emily Carr. «Sucesivas desgracias» (I). Emily Carr, nacida en plena tormenta, a «contrapelo desde el principio», se convirtió en la primera mujer canadiense de profesión pintora. Su familia había emigrado a la Columbia Británica en 1863. En sus lienzos plasmó los bosques melancólicos y las montañas majestuosas de la costa oeste del Canadá. Una y otra vez fue hacia el norte para vivir con los indios de la costa del Pacífico, ya que sólo ellos eran capaces de captar el espíritu de su tierra e interpretarlo correctamente en su carta.
- 17'05 Cantar y reír.
- 17'20 Especial vacaciones. «La historia de Stratton».
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición.
- 21'05 30 años de historia. «El levantamiento de Varsovia».
- 21'30 La señora García se confiesa. (Color.) «Accidente» (episodio X).
- 22'10 Esta noche... fiesta. (Color.)
- 23'10 Última hora.
- 23'25 Teledeporte.

espacios tve

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 ¿Qué es...?
- 20'30 Opera.
- 21'30 Recital. Orquesta de Cámara Paul Kuentz (II).
- 22'00 Redacción de noche.

MIÉRCOLES, 5 ENERO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'35 Gente. (Color.)
- 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.
- 15'45 ¿Quién es...? (Color.)
- 16'00 Emily Carr (II parte). «Una viejecita al borde de parte alguna». Los cuadros de Emily Carr alcanzan hoy en día las más altas cotizaciones en el mercado canadiense. Con todo, ella permaneció solitaria e incomprendida hasta el fin de sus días. En 1912 visitó la parte norte de la Columbia Británica y pintó los temas indios en trance de desaparición en el estilo neoimpresionista que había aprendido en Francia. Murió en 1945. Sólo cincuenta personas la acompañaron en su entierro.
- 17'05 Cantar y reír.
- 17'20 Especial vacaciones. «Las Maravillas de Aladino».
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición.
- 21'05 España, hoy.
- 21'35 Busquen a Christie Love. «Justicia mortal».
- 22'35 El mundo en acción. «Marco Polo» (IV). Miguel de la Quadra nos sigue contando el viaje del más famoso explorador del siglo XIII.
- 23'10 Última hora.
- 23'25 Teledeporte.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Cine Club. Ciclo: Cine polaco. «Los abedules» (1970). Director: Andrzej Vajda. Intérpretes: Daniel Olbrychski, Olgierd Lukaszewicz, Danuta Wodynska, Emilia Krahowska y Marek Pezeczko.
- 21'30 Flamenco. El cantaor Benito Rodríguez, «Beni de Cádiz», acompañado por el guitarrista Paco Antequera.
- 22'00 Redacción de noche.

JUEVES, 6 ENERO

Primera Cadena

- 11'01 Santa Misa. Retransmisión de la santa Misa desde los Estudios de Prado del Rey.
- 12'00 Concierto. Obras de Mozart y Brahms.
- 13'00 Retransmisión deportiva. Hockey sobre hierba. Torneo internacional, desde Barcelona.
- 14'25 Avance informativo.
- 14'30 Gente. (Color.)
- 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.
- 15'45 ¿Quién es...? (Color.)
- 16'00 Espacio 1999. (Color.) «La fuerza de la vida». Una nebulosa azulada se acerca a gran velocidad a la base lunar. Todos los habitantes de Alfa quedan inmovilizados, excepto el jefe de la sección de generadores. A partir de entonces se producen varias muertes por congelación.
- 17'05 Especial vacaciones. «La Moza del cántaro».
- 18'20 Festival mundial de circo. Re-

transmisión diferida de las principales actuaciones.

- 19'30 Un globo, dos globos, tres globos.
- 19'45 Nuestro corro.
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición.
- 21'05 «Sin balas y disparando» (1969). Dirección: Dick Clement. Intérpretes: Romy Schneider, Alam Badel, Tom Courtenay, James Bolan y Fiona Lewis. Otlely, un modesto ratero, entra circunstancialmente en el juego de una poderosa organización de espionaje dedicada a la venta de secretos oficiales. El pintoresco ratero hace ímprobos esfuerzos por escapar de la descomunal intriga. Pero al comprobar que puede sacar tajada del asunto, se arriesga a seguir adelante.
- 22'40 Última hora.
- 23'00 Teledeporte.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Polideportivo.
- 21'30 Rito y geografía del baile. «Consagración del teatro flamenco».
- 22'00 Redacción de noche.

VIERNES, 7 ENERO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'35 Gente. (Color.)
- 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.
- 15'45 ¿Quién es...? (Color.)
- 16'00 Revista de toros. (Color.)
- 16'20 Hoy por hoy.
- 17'15 «Córdoba», de Albéniz. Pianista: José Tordellas.
- 17'25 Cantar y reír. Un programa de Gaby, Miliki y Fofito.
- 17'35 Especial vacaciones. «Huckleberry Finn».
- 19'05 Un globo, dos globos, tres globos. «La semana».
- 20'30 Telediario. (Color.) Segunda edición. Incluye el espacio «La Prensa en el debate».
- 21'20 El hombre y la Tierra. (Color.) «Buitre leonado» (I). Dirección y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente. El programa está dedicado a la vida y las costumbres del buitre leonado.
- 21'50 Un, dos, tres... (Color.)
- 23'20 Última hora.
- 23'35 Teledeporte.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Encuentros con las Artes y las Letras. Espacio de TVE en el que se analizan aquellos temas y personajes relacionados con las Artes y las Letras mediante entrevistas, coloquios, reportajes, etc.
- 21'30 Jazz vivo. Thad Jones y Mel Lewis (y IV). Perteneciente al Festival de Sitges.
- 22'00 Redacción de noche.

SABADO, 8 ENERO

Primera Cadena

- 12'01 La guagua.
- 13'30 Papá, querido papá. «Lo dice el libro». El marido de Ann tiene dificultades con su empleo. Al mismo tiempo, Patrick adquiere un libro en el que se dan consejos para triunfar en la vida, se lo da a Timothy y éste... pierde el empleo.
- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'30 Gente. (Color.)
- 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.

- 15'35 Dibujos animados y cine cómico.
- 16'15 Sesión de tarde. «La máscara de Fu Manchú». Dirección: Charles Brabin. Intérpretes: Boris Karloff, Karen Morley, Myrna Loy, Lewis Stone y Jean Hersholt. El profesor Barton es enviado por el Gobierno británico al desierto de Gobi para localizar la tumba de Gengis Kan y hacerse con la máscara y la espada del legendario guerrero, evitando así que el diabólico doctor Fu Manchú se apodere de ellas y alborote al pueblo haciéndole creer que se ha reencarnado.
- 17'30 El circo de TVE, con Gabi, Miliki y Fofito.
- 18'30 Torneo. Hoy comienza el baloncesto.
- 19'15 Escuela de salud. «El corazón».
- 19'45 María Ostiz. Programa especial dedicado a la triunfadora del Festival de la OTI en el pasado año. Grabado en los paisajes naturales de su Navarra natal.
- 20'30 Informe semanal.
- 21'30 Noticias.
- 21'40 Informe especial.
- 22'10 Sábado cine. Esta noche...
- 00'20 Últimas noticias.

UHF

- 16'30 Presentación y avances.
- 16'31 Dibujos animados.
- 17'00 Mundodeporte.
- 18'00 13 oficios cinematográficos. «Figuristas».
- 18'45 Cine cómico: «Compañeros de fatigas». Intérprete: Charlie Chaplin. — «Un ingenioso invento». Intérprete: Billy Bevan.
- 19'15 Documental.
- 20'00 Tele-revista.
- 21'00 La mujer policía. «Sólo es un juego». Kevin Duffy, hijo de un antiguo oficial de policía retirado, ingresa en el Cuerpo y es adscrito al grupo del teniente Crowley y la sargento Anderson, al presente encargados de un asunto de drogas.
- 22'00 Auditorium.

DOMINGO, 9 ENERO

Primera Cadena

- 10'31 El día del Señor. Santa Misa.
- 11'30 Gente joven.
- 12'15 Concierto.
- 12'45 Sobre el terreno.
- 14'00 Crónica de siete días.
- 15'00 Noticias.
- 15'15 La casa de la pradera. «La colecta». Un granjero recoge herido al reverendo Alden, trasladándolo a su casa y cuidándolo. Enterado el granjero de que el reverendo se dirige a Walnut Grove para hacer una colecta, decide hacerse pasar por colega de Alden y recaudar él los fondos con el fin de apropiárselos.
- 16'10 Opinión pública.
- 16'45 Información deportiva.
- 16'55 Voces a 45.
- 17'30 Información deportiva.
- 17'40 Misterio. Hoy: McCloud. «La banda que robó Manhattan».
- 19'00 Información deportiva.
- 19'05 625 líneas.
- 19'50 Información deportiva.
- 19'55 Fútbol: Betis - Barcelona.
- 22'00 Noticias.
- 22'15 Cataluña, cuatro esquinas. Documental.
- 22'25 «La saga de los Rius» (capítulo X)
- 23'25 Últimas noticias.

UHF

- 16'30 Presentación y avances.
- 16'31 Dibujos animados.
- 17'00 Mis adorables sobrinos. «La herencia».
- 17'30 España, hoy.
- 18'30 Original. «Un ángel en el desierto».
- 19'00 Más allá.
- 19'30 Las calles de San Francisco. «Gente de fuera».
- 22'00 Maestros y estilos.
- 22'30 Noticias.
- 22'15 A fondo.

## Normas para la rectificación del censo electoral

La Presidencia del Gobierno ha dictado normas para la rectificación del censo electoral de residentes mayores de edad, vecinos cabezas de familia, mujeres casadas y residentes de 18, 19 y 20 años de edad, con referencia a 31 de diciembre de 1976.

Por orden que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se dispone que la rectificación del censo electoral correspondiente al año 1976 deberá comprender las bajas y altas de electores que por exclusión, inclusión o modificación de sus circunstancias legales afecten a los españoles, varones y mujeres, con referencia al 31 de diciembre de 1976.

Deberán quedar inscritos como electores los residentes mayores de edad, vecinos cabezas de familia y mujeres casadas, y de residentes de 18, 19 y 20 años; los españoles, varones y mujeres, que, además, reúnan alguno de los requisitos siguientes: Ser residente vecino cabeza de familia; ser residente con la condición de mujer casada; ser residente sin reunir las condiciones anteriores, siempre que haya cumplido los 18 años o más años, dentro del año 1976.

Deberán tenerse en cuenta, a efectos de inclusión, las posibles omisiones en que se hubiese incurrido en el censo electoral correspondiente al año pasado.

Entre otras cosas, se dispone que los presidentes de las audiencias provinciales; los jueces de primera instancia; los delegados de Hacienda; presidentes de las diputaciones provinciales y forales, cabildos insulares y los alcaldes; presidentes de las juntas de libertad vigilada o, en su caso, los delegados provinciales del Patronato de «Nuestra Señora de la Merced», y los presidentes de los tribunales tutelares de menores remitan a los correspondientes delegados provinciales del Instituto Nacional de Estadística relaciones certificadas de los nombres y circunstancias personales de los españoles de 18 o más años de edad que no deben ser incluidos en el censo electoral por cualquiera de las causas de incapacitación legal.

Una vez confeccionadas las nuevas listas adicionales, serán expuestas al público, junto con el censo electoral de 1975, durante los días 15, 16 y 17 de marzo, para la municipios de hasta 50.000 habitantes, y los días 15 al 21 de marzo, ambos inclusive, para los municipios que tengan más de 50.000 habitantes. Durante estos períodos estará abierta la admisión de reclamaciones.

Las juntas provinciales del censo electoral se reunirán en sesión pública, el día 29 de marzo de 1977, a fin de conocer y resolver las reclamaciones presentadas en los municipios de su jurisdicción. Sus resoluciones se harán públicas, exponiéndolas en los mismos lugares donde lo fueron las listas adicionales, pudiendo ser apeladas dichas resoluciones ante la audiencia territorial, dentro de los tres días naturales siguientes a su publicación.

## Jornada Mundial de la PAZ

«Si quieres la paz, defiende la vida», ha sido el slogan que el Papa ha propuesto en el mensaje que ha dirigido con motivo de la X JORNADA DE LA PAZ que se celebra el día 1 de enero de 1977.

Comienza Pablo VI calificándose a sí mismo como peregrino de la paz y pide que su voz llegue una vez más a los católicos y a todos los hombres de buena voluntad. La paz es un deber, la paz es posible, haciéndose eco de las aspiraciones de los pueblos. Pero no es posible sin el concurso de muchas y no fáciles condiciones.

Un aspecto primordial es la relación de la paz con el concepto que el mundo tiene de la vida humana. PAZ y VIDA: Son bienes supremos y correlativos. ¿Queremos la paz? Defendamos la vida. Si la paz y vida pueden separarse, se perfila en el horizonte del futuro una catástrofe que podría resultar incommensurable e irremediable, tanto para la paz como para la vida. Hiroshima es un documento terriblemente elocuente y un paradigma espantosamente profético.

A continuación el Papa glosa tres imperativos esenciales: defender la vida, cuidar la vida, promover la vida.

Hablando sobre la política de los grandes armamentos, dice que este desafío que la carrera de los armamentos establece entre la vida y la paz, es una fórmula falaz que ha de ser corregida y superada a fin de eliminar esta absurda guerra fría que amenaza constantemente la paz.

Pero no es sólo la guerra la que mata la paz. Todo delito contra la vida es un atentado contra la paz, tal como está ocurriendo hoy con la supresión de la vida naciente, con el aborto. La vida humana es sagrada desde el primer momento de su concepción y hasta el último instante de su supervivencia natural en el tiempo.

Otro enemigo de la paz y de la vida es el terrorismo. Es imposible que la paz florezca donde la inculmididad de la vida se halla amenazada por este peligro. Por el contrario, donde los derechos del hombre son profesados, reconocidos y defendidos públicamente, la paz se convierte en la atmósfera alegre y operante de la convivencia social.

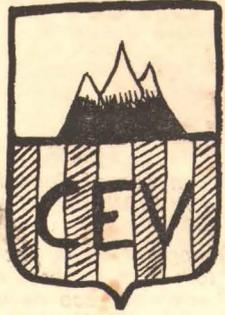
Para hermanar de veras la paz y la vida, dice finalmente, hace falta la ayuda de la religión y de la fe, que nos descubre el valor del amor en su más alta expresión, que es el sacrificio, sacrificio que Cristo nos enseña que entra en designio divino de redención, aunque esto sólo puede entender el que se hace discípulo de la escuela de Cristo.

Profesora de E. G. B. se ofrece para dar clases particulares de E. G. B. y B. U. P. — RAZON: Teléfono 45 11 52.



MUEBLES DE TODAS CLASES Y ESTILOS  
¡PRECIOS FABRICA! ¡VISITENOS!

EXPOSICION: Carretera Valencia - Barcelona, Km. 141'3  
Pabellón de ofertas: Dormitorios a 20.000 ptas. con radio



# CENTRE EXCURSIONISTA DE VINAROS



Sortim de Vinaròs, direcció Morella, amb l'autobús de línia. Per raons de treball e incompatibilitat d'horis, ens dividim en dos grups.

Els del primer grup, disposant d'algunes hores d'espera als altres, ens dediquem a vore Morella. Ens parem front la FATXADA emblanquinada de una casa —carrer Verge de Vallivana, 16—, en un recuadre de manises figura la següent inscripció: «En esta casa obró S. Vicente Ferrer el prodigioso milagro de la resurrección de un niño que su madre, enajenada, había descuartizado y guisado en obsequio del Santo (1414).» Ens ho creim o no ens ho creim: això és com la fe, perquè la comprobació històric-científica és, naturalment, impossible. Ara que, en veritat, S. Vicent no era antropòfag.

També visitem el daintre del Centre de Batxillevat «San José de Calasanz» vora la Catedral, on es celebraria el «III Colloqui Internacional de Prehistòria», a nivell de especialistes científics; precisament, en l'autobús, vàrem coincidir amb un dels participants, qui acudia des de Roma. Un termòmetre mural del Centre marcava la temperatura ambient: «11 grados centígrados».

Hi havia gran quantitat de xiquets jugant al carrer, un grup d'ells ens van reconèixer com excursionistes forasters, carregats com anàvem amb les motxiles, convidant-nos a participar en els seus jocs: primer, vàrem jugar a pilota per portxos, després al parc infantil vàrem participar recitant poemes, endevinalles jugant a pot-pot, la mena. Ens va sorprendre gratament la amistosa espontaneïtat dels xiquets morellans.

El segon grup d'excursionistes arribà a última hora de la tarde. A falta de un altre mitja de transport regular, un altre company del CEV el va dur amb el seu cotxe.

Els companys del Centre Excursionista Cultural de Morella ens vàrem cedir el seu local per pasar la nit.

L'endemà utilitzen l'autobús Morella-Alcañiz per arribar al Mas de Torre Miró, d'on sortim.

10'50, Mas de Torre Miró. Hi ha restes de neu i bufa un vent gelat. El masover ens orienta vers el Barranc de la Carcellera.

11'00, Cap del Barranc de la Carcellera. Les aigües de la pluja for-

## III Baixada del Servol

men una petita bassa i a partir d'aquí la tranquil·la corrent d'aigua feneix ininterrompidament.

No podem considerar el vierol que baixa pel Barranc de la Carcellera com un simple afluent del Servol, ja que feneix en el mateix sentit, pel seu pendent natural, i en conseqüència, el punt de confluència o intersecció més o menys perpendicular no existeix. Entenem, per tant, que este és el naiximent propiament dit del Riu Servol. Per otientar-nos pels nostres propis mitjans disposem dels mapes del Institut Geogràfic i Catastral (niems 545, 546, 571, 571 bis) i de una brúixula.

12'10, Mas de Cap de Riu. Un brollador de caudal considerable porta les seues aigües a la conca del riu.

12'40, Camí d'Herbeset, que crema el llit del riu. Hi ha una font pròxima en forma d'abeurador.

Sempre que podem caminem pel llit del riu. En alguns troços, a causa de l'aigua i el terreny accidentat, ens veiem obligats a vorejar-lo pel vissants.

13'10, un gran tallat de roca ens intercepta el pas. Ens trovem al Barranc de Cap de Terme, que habitualment es coneix com el naiximent del Servol. Per poder seguir tenim que escalar, primer i després baixar una montanya pròxima, l'accés de la qual ens presenta algunes dificultats. Des de baix podem vore que l'aigua cau en forma de cascada, formant una bassa de mitjana proporció; prop d'aquí, baix una gran massa rocosa, grans borbollons d'aigua surten dels ullals del brollador. El paisatge és admirable, contrastan l'àsprer del entorn amb la poc freqüent afuència d'aigua. Prop, hi ha un molí mig ensulsiat. Fem una parada per menjar frugalment i continuem la marxa amb resta pressa.

14'25, Molí del Tin, abandonat. Petit descans que aprofitem per recórrer el casalot i observar el vell mecanisme del Molí, compòs per peces de construcció manual.

14'47, voltans del Barranc de Serra

Plana, afluent del Servol el terreny és abrupte; optem per entrar a les senderes dels vessants. Des de la llunyania, veiem algunes cavitats a les montanyes veïnes que seria interessant explorar en una futura excursió.

15'50, Molí del Ric, habitat; els masovers, extranyats al principi i reaccionant molt amablement, ens ofereixen aigua i anous. El riu continua sent caudalós i mentres dura el seu recorregut, ningú de nosaltres es lliura de xoparse en mig de la gresca general.

17'30, arribem a Vallibona, fi de la nostra primera etapa. Hem recorregut 15 Km., un amable veí del poble ens ofereix una vella casa convertida en pallissa on sopem i passem la nit.

Diumenge. — 9'15, sortim de Vallibona.

10'00, Mas de Torres. A partir d'aquí, seguim el camí de Rosell, que va per la ribera del riu. Trobem molts masos, la majoria deshabitats.

11'50, Camí de l'Ermita de Vallibona. El riu porta cada vegada menys aigua i a partir d'aquí esdevé sec.

13'00, marquem amb la brúixula el massís de la Peña N. 40° E.

13'45, ens parem per menjar i remullar els nostres cansats peus en un toll format damunt d'una roca. Invertim més temps del previst, 1 h. i 30 min. Ara, el riu, pren la forma de canó durant un bon troç.

18'15, el fi de aquesta segona etapa es presenta confòs, no es veu cap Mas; afortunadament quant comença a fer-se la nit, trovem un refugi

de camp, prou gran al costat del Barranc de Requena. Hem caminat 21 kilòmetres.

Dilluns, 8'00, sortim per fer la tercera i última etapa. Un llaurador ens confirma la nostra situació mostrant-nos el mollo-límit entre els termes de Canet lo Roig i Rosell.

8'30, dos dels companys es veuen obligats a abandonar per motius físics —bombolles als peus— amb gran pesar per part de tots.

11'40, entrem al terme de Vinaròs. Al vore des de lluny l'ermita de Sant Sebastià ens sentim estimulats i ja molt cansats, desitjem arribar i vore la mar.

12'00, un altre company ens deixa pel mateix motiu que els demés. Som a la partida de Melillas.

Les ganes d'arribar són tan grans, que a l'últim troç, quasi no ens parem per menjar. Els últims kilòmetres són com anar per casa.

14'30, arribem a la desembocadura del Servol, moment particularment emocionant. Hem caminat 25 Km. El recorregut total de l'excursió ha sigut 61 Km.

Misell-lània: L'home de la tele va anunciar temps inestable amb núvols i baixes temperatures, però en realitat va fer una hora magnífica tots els quatre dies.

Balanç: En conjunt, l'excursió pot calificar-se de molt interessant i especialment significativa per nosaltres, els vinarossencs, encara que no la recomanem per a principiants. L'organització, la disponibilitat dels temps, el companyerisme i la conjunció dels esforços, varen ser en tot moment factors vitals. En qualsevol altra ocasió, valdrà la pena repetir o tornar a intentar esta baixada del Servol.

SPELEUM

- DECORACION
- LISTAS DE BODA



# gladys

San Pascual, 35  
Teléfono 45 15 96

VINAROS

## CASA DE LA CULTURA

### CINE CLUB-VINAROS

VIERNES, 7

A LAS 10'15 NOCHE

#### “NAVES MISTERIOSAS”

O

#### «SILENP RUNNING»

de

Douglas Trumbull

## Obdulio Balansá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Costa y Borrás, 17, 5.º-B

Tels. 45 08 15 y 45 01 02

VINAROS



# Amics de VINARÒS

## DATOS HISTORICOS

### El reloj del Campanario

(1850 - 1857)

**Antecedentes** ● Acuerdo municipal del 27 de septiembre de 1850 ● Pliego de condiciones para la ejecución de las obras ● Condiciones de la subasta ● Otras noticias.

—oOo—

#### ANTECEDENTES

A comienzos del siglo XIX, exactamente en 1817, era firmado por Andrés Huguet, maestro relojero de Morella, la contrata para la construcción de un nuevo reloj "ab tota llei dels nous avancos" (1) que sustituiría al viejo que había en el campanario.

El precio de la contrata ascendió a trescientas ochenta libras valencianas con la circunstancia de que el relojero se quedó con el antiguo reloj por cincuenta libras, esta es una condición que como veremos más adelante en este artículo se repetirá en el pliego de condiciones para la ejecución de las obras del nuevo reloj en 1850, pues el constructor se quedará con el viejo reloj.

De negativa puede calificarse la labor realizada por el relojero morellano, pues al cabo de treinta y tres años el reloj ya era inservible, y ya en años precedentes se habían invertido importantes sumas de dinero en repetidas reparaciones, lo cual llevó al...

#### ACUERDO MUNICIPAL DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 1850 (2)

"Hallándose el reloj de esta Villa en un estado que no admitía composición en razón de tener la maquinaria toda estropeada, no pudiendo, en consecuencia, funcionar a pesar de las composiciones que se han estado practicando continuamente. Por lo que es más económico (según el sentir de los más inteligentes) hacerlo nuevo.

La Corporación acordó que al efecto se proceda por D. José Verdú, relojero, que se encuentra en la actualidad en esta Villa, a la formación de los planos y presupuestos, formándose el pliego de condiciones para la ejecución de las obras."

Rápidamente fue realizado este pliego de condiciones, que sería probado por la Corporación Municipal el día 1 de octubre de 1850.

#### PLIEGO DE CONDICIONES PARA LA EJECUCION DE LAS OBRAS

1.<sup>a</sup> El constructor construirá un reloj igual al plano presentado.

2.<sup>a</sup> Será de su obligación no sólo el construirlo, sino colocarlo y dejarlo en estado de funcionar. Siendo de un cargo la obra de albañil, carpintería y reverbero.

3.<sup>a</sup> Deberá hacer construir el balcón que figura de hierro colado con una labor moderna y de gusto.

4.<sup>a</sup> Para arreglar las dimensiones que en proporción deba tener el reloj que figura en el plano, deberá el artífice formar la correspondiente escala de graduación y sujetarse precisamente a ella.

5.<sup>a</sup> El reverbero deberá contener doce onzas de aceite o proporcionado para dar luz todas las noches.

6.<sup>a</sup> El artífice deberá precisamente admitir en parte de pago el reloj que existe, ajustándose precisamente a un precio convencional.

7.<sup>a</sup> El precio que se convenga se satisfará una tercera parte al firmar la contrata, otra al tiempo de colocar el reloj, que no podrá exceder del 20 de enero de 1851; y la restante un año después, a contar de esta fecha última-mente citada.

8.<sup>a</sup> El artista asegurará la buena y regular marcha del reloj por dos años, siendo de su cuenta el recomponerle cuando sea necesario hasta dejarle a su satisfacción.

9.<sup>a</sup> El hierro del reloj será todo de superior calidad o de la fábrica más acreditada, sin que puedan entrar más piezas fundidas que las necesarias de bronce u otro metal extraño, aunque de igual consistencia.

10.<sup>a</sup> El artífice dará fianza, y a satisfacción del Sr. Alcalde Corregidor, para asegurar el cumplimiento de esta contrata.

Lo firman: Galiana, Bover, Alsina, Salomó, Redó, Quixal, Sorio, Antolí.

Otra noticia en el Libro de Actas del Ayuntamiento acerca del reloj es cuando se le considera como necesidad pública. Adjudicándose 9.000 reales al presupuesto de su construcción.

#### CONDICIONES DE LA SUBASTA

El día 18 de febrero salen a la luz las condiciones que deberán regir la subasta para la adjudicación de la construcción del reloj. Este pliego de condiciones constaba de seis artículos. Y que en resumen venía a decir que no se admitirá en la puja ninguna propuesta que sobrepase el presupuesto ya aprobado, si hubiera dos ofertas iguales se elegiría el que lo construyese en menos días. El pago al rematante se hará en los plazos ya enumerados anteriormente citados.

#### OTRAS NOTICIAS

Otras noticias complementarias que hemos encontrado acerca del reloj. Una es la aprobación el 8 de julio de 1853, en la Sesión ordinaria del consistorio, en la que se establece una dotación fija para el cuidador y conservador del reloj, el cual, además, tenía por obligación el encenderlo por las noches. Asignándole al efecto 750 reales anuales, de los cuales un real diario le corresponde como sueldo y el resto para el aceite empleado en su iluminación (3).

Por último, daremos noticia de la aprobación por parte del Gobierno Civil de la Provincia para la colocación de un transparente de cristal por la parte exterior. Destinándose para el efecto el sobrante de Propios de 1855 la autorización mencionada venía fechada el 29 de enero de 1857, procediéndose inmediatamente a las obras necesarias para la colocación del transparente (4).

Y éstas han sido las noticias que hemos podido recoger acerca de un elemento significativo de nuestra ciudad a través de unos cuantos años (1850-1857), lo cual no significa que se haya terminado su estudio, pues su permanencia hasta nuestros días hace que sus efemérides sean un continuo suceder de horas (ya que estamos en relojes).

J. ROMEU  
("Amic de Vinaròs")

(1) "Historia de Vinaròs", Borrás Jarque, tomo II, pág. 122.

(2) Libro de Actas - 1850, Archivo Municipal (16/2).

(3) Libro de Actas - 1853, Archivo Municipal (16/5).

(4) Libro de Actas - 1857, Archivo Municipal (16/9).

## LLENGUA I CULTURA

Hem parlat moltes vegades, des de aquestes pàgines, de la nostra llengua i la seua cultura. Hem aclarit que la llengua valenciana és una variant dialectal de la llengua catalana i que tenim una cultura lingüística i literària pròpia, que tenim força de trets històrics comuns amb la resta dels Països Catalans: País Valencià, Catalunya, les Illes, que el País Valencià com a entitat diferenciada ha tingut també una història pròpia per haver tingut una estructura econòmica basada en unes relacions de producció ben diferenciada de la que ha tingut Catalunya, que les classes dominants a un i altre lloc han tingut sovint interessos contraposats. Hem dit que llengua i cultura han estat molt de temps ofegades juntament amb altres coses. Hem dit també que la normalització de la nostra llengua passa per una conscienciació popular que es tradueix en una presió sobre els òrgans estatals de decisió política, que cultura i poder polític van íntimament lligats que sense unes disposicions jurídiques mai la nostra llengua i cultura podrà florir i sortir del seu negre somni.

Avui, degut a la força popular encaminada a alcançar els seus drets lingüístics, per ajuntar els pobles dels tres Països amb les seues cultures, en definitiva, per alcançar els seus drets nacionals, com a comunitats diferenciades de l'Estat espanyol, avui han tornat a manifestar-se aquests desitjos i aspiracions en els Premis Octubre celebrats a València. En aquest cinquè aniversari, l'interés del públic va superar les previsiones dels organitzadors: molta gent va restar fora del gran saló on un miler de persones esperaven el veredict dels jurats. Van parlar tota una sèrie de persones representatives del País Valencià: R. Esteve Casanova, Er-

nest Lluch, Vicent Ventura, Manuel Sanchis Guarnier, Andreu Alfaro i d'altres. Enguany els Premis Octubre oferien un aspecte inèdit: per primera vegada assistien juntes les instàncies unitàries de l'oposició democràtica dels tres Països. Després va venir la participació de Vicent Andrés Estellés, el poeta més important del País Valencià actual i un dels més destacats de la literatura catalana moderna, el qual va recitar un vibrant poema. Finalment, es va donar a conèixer els noms dels guanyadors: del premi Joan Fuster d'assaig: Pere Sisè (pseudònim col·lectiu); del premi de poesia Vicent Andrés Estellés: Marc Granell; de l'Andròmina, premi de narrativa: Isa Trolec (col·lectiu). Els títols respectius són: "Pels i senyals", "Llarg camí llarg" i "Ramona Rosbil". Els finalistes van ésser: Terence M. Smith, amb l'assaig "La política de la C. N. T. al País Valencià (1936-1939)"; Daniel Nomen, amb el recull de poemes "La Confiança i la Desconfiança", i Josep Lluís Seguí, amb la novel·la "Espai d'un ritual". Joan Fuster, finalment, va cloure l'acte.

La festa no va poder acabar bé. És allò que parlàvem, que la cultura i el seu lliure floriment necessita de les llibertats. Aquest any els Premis Octubre han estat sancionats en la persona de l'organitzador en 500.000 pts., i a la llibreria del mateix, especialitzada en llibres en català, ha explotat un artefacte que ha ocasionat diversos desafortunats. Una cosa està ben clara: la nostra llengua i la nostra cultura encara no està vista en massa bons ulls pels de sempre, encara hi ha molta gent interessada en que mai no floreix-que lliurement.

SECCIÓ DE LLENGUA

### MUEBLES J. B. DOMENECH

HABITACIONES INFANTILES Y JUVENILES  
CUNAS Y COCHECITOS DE NIÑO

Pilar, 79

VINARÒZ

### Vinaròz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 26  
CASTELLÓN

# NOTICIA

## DEL CENTRO MATERNAL

— El día 12 de los corrientes, doña Margarita Gordo Clavero, esposa de don Manuel Viedua Vargas, dio a luz felizmente a una hermosa niña que se llamará María del Mar.

— Ana se llamará la niña del matrimonio compuesto por los señores José Cristóbal Llátser Barreda y Encarnación Sabater Calduch.

— El hogar del matrimonio compuesto de los señores Domingo Callerisa Gumbau y María Pilar Miralles Chaler, el día 15 se vio alegrado por una encantadora niña que se llamará Sara.

— Doña Humildad Morralla Palomo, esposa de don José Asprachs Pla, ha dado a luz felizmente un precioso niño que en las aguas bautismales se le llamará José Luis.

— María Dolores se llamará la niña del matrimonio Rafael Villalonga Ciurana y María Dolores Arroyo Balaguer, primera de su matrimonio.

— Cele Carrasco Romero y Francisco Molla Cruz han visto alegrado su hogar por segunda vez con una hermosa niña que se llamará Eva María.

Nuestra más cordial felicitación a los dichosos padres y familiares.



## SANTORAL

Sábado, 1 de enero de 1977: Santa María, Madre de Dios.

Domingo, 2: San Basilio y San Gregorio.

Lunes, 3: San Daniel.

Martes, 4: San Rigoberto, ob.

Miércoles, 5: San Telesforo.

Jueves, 6: Epifanía del Señor.

Viernes, 7: San Raimundo de P.

Sábado, 8: San Apolinar.

## PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 2. — Arciprestal: 8 h., Teresa Castell. 9 h., Familia Foguet Sorlí. 11 h., Rosa Cabadés Adell. 12 h., Concepción Comes Pascual. 18'30 h., Manuel Farcha. Hospital: 8'45 h., F. Anita Meseguer.

LUNES, día 3. — Arciprestal: 9 h., F. Doménech-Julve. 12 h., Juan Aragón-Concepción Gombau. 19'30 h., Adolfo Cabadés. Colegio: 8 h., Francisco. Hospital: 8 h., Almas.

MARTES, día 4. — Arciprestal: 9 horas, Almas. 12 h., Almas. 19'30 h., Manuel Escardó Bordes. Colegio: 8

horas, Teodoro. Hospital: 8 h., Almas. MIERCOLES, día 5. — Arciprestal: 9 h., Almas. 12 h., Agustín Forner Redó. 20 h., Familia Baila Ratto. Colegio: 8 h., Nieves. Hospital: 8 h., Almas.

JUEVES, día 6. — Arciprestal: 8 horas, Almas. 9 h., Elías Ramos-María Vizcarro. 11 h., María Porcar. 12 horas, Vicente Lázaro Sabaté. 18'30 horas, Juan Gaseni. Hospital: 8'45 h., Almas.

VIERNES, día 7. — Arciprestal: 9 horas, Francisco Amela Adell. 12 h., Fernando Oudinot-Alfonsa Poignon. 19'30 h., F. Santos Ramos. Colegio: 8 h., Nieves. Hospital: 8 h., Almas.

SABADO, día 8. — Arciprestal: 9 h., Severino Guimerá. 12 h., Agustín Prades Fresquet. 20 h., Emilio Querol-Dolores Loes. Colegio: 8 h., Juan Ribera. Hospital: 8 h., Almas.

## BAUTIZADOS EL DIA 19 DE DICIEMBRE

JORGE ARENOS ESTELLER, hijo de Juan Antonio y María Teresa.

JUAN SEBASTIAN ROIG GARCIA, hijo de Juan y Elena.

FELICIDADES a los padres y padrinos de los n. cristianos.

## UNIDOS POR EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Día 19: ANTONIO FLORIDO CONTERO con ANGELA ZAMORA FERNANDEZ.

Enhorabuena a los noveles esposos.

## OREMOS POR NUESTROS HERMANOS DIFUNTOS

Día 18: FRANCISCO CATALAN MACIAN, casado, 76 años, calle San Pascual, 56.

Día 20: TERESA VIZCARRO MONROIG, soltera, calle Juan Ruiz, 10.

Día 23: MARIA CONSOLACION SALVADOR FRANCISCA, 79 años, calle Ex. Puente.

E. P. D. Expresamos a los familiares el más sentido pésame.

## PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Semana 1.ª del año 1977

### CULTOS

DOMINGO, 2. — 8'30, Misa a intención Curia. 11'30, Misa pro-Parroquia. 12'30, Misa a la Sagrada Familia. 19, Misa en sufragio de Francisco Anierte. 10'30, Misa en la capilla Virgen del Carmen.

LUNES, 3. — 8'30, Misa en sufragio de Agustín Comes Agramunt. 19'30, Misa en sufragio de Pilar Serres B.

MARTES, 4. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio

de los difuntos de la familia Sesé-Esparducer.

MIERCOLES, 5. — 8'30, Misa en sufragio de Juan Bautista García. 19'30, Misa en sufragio de Francisca Jiménez.

JUEVES, 6. — 8'30, Misa a intención de doña Bernardina. 11'30, Misa en sufragio de Juan Gaseni. 12'30, Misa en sufragio de José Gómez de Arce. 19, Misa en sufragio de Damián Sanz Albiol. 10'30, Misa en la capilla Virgen del Carmen.

VIERNES, 7. — Primer viernes de mes. 8'30, Misa en sufragio de Juan Llambrich. 19'30, Misa en sufragio de María Martorell.

SABADO, 8. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa a intención Curia.

LOS SACERDOTES DE LA PARRROQUIA, a nuestros feligreses y a todos los cristianos de Vinaroz, Feliz y Próspero AÑO NUEVO.

Que el Señor nos bendiga a todos y nos haga avanzar en nuestro compromiso cristiano.

## HAN RECIBIDO EL SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Mercedes Luengo Polonio, hija de José Manuel y Josefa; Silvia Mesa Reyes, hija de Pedro e Isabel; David López Sánchez, hijo de José y María; María Consuelo Miralles Roda, hija de Juan Seb. y Consuelo; Ana María Fresquet Palacio, hija de Tomás y María; Alejandra Princep Albiol, hija de Francisco y Carmen; María del Mar Bierna Gordo, hija de Manuel y Margarita; Francisco Javier Rodríguez Roldán, hijo de Manuel y Marta; Sebastián Chaler Albiol, hijo de Sebastián y Angeles; Juan Manuel Adell Gavaldá, hijo de Celestino y Vicenta; Mirian Ferrá Miralles, hijo de Juan y Teresa.

Nuestra cordial felicitación.

## HAN CONTRAIDO MATRIMONIO

Juan José Forcadell y Chavalera con Sabina Gómez y Milán.

José Francisco Valls y Gombau con María Rosa Gómez y Valls.

Les felicitamos cordialmente, deseándoles mucha felicidad.

## PARROQUIA SAN AGUSTIN CULTOS DE LA SEMANA

DOMINGO, 2. — Misa, 9'30. Intención: Pueblo de Dios. Misa, 11'30. Intención: M. María. Misa, 13. Intención libre. Misa, 18. Intención libre.

LUNES, 3. — Misa, 18. Intención: M. María.

MARTES, 4. — Misa, 18. Intención: M. María.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### DIA 1 DE ENERO

**D. TOMAS FERRER**  
Servicio permanente:

Servicio permanente:

**D. JULIAN SANZ**  
Calle Puente

—oOo—

## CINE COLISEUM

Sábado, tarde y noche,  
«LIBERTAD PROVISIONAL».

Domingo, tarde y noche,  
«LOS JUICIOS DE OSCAR WILDE».

Miércoles y jueves, tarde y noche, «LA REVOLUCION MATRIMONIAL».

## CINE ATENEO

Sábado, tarde y noche,  
«EL VIAJE».

Domingo, tarde y noche,  
«TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON».

Miércoles y jueves, tarde y noche, «PERDIDO EN EL DESIERTO».

MIERCOLES, 5. — Misa, 18. Intención: M. María.

JUEVES, 6. — EPIFANIA DEL SEÑOR. Misa, 9'30. Intención: Pueblo de Dios. Misa, 11'30. Intención: M. María. Misa, 13. Intención libre. Misa, 18. Intención libre.

VIERNES, 7. — Misa, 18. Intención: M. María.

SABADO, 8. — Misa, 18. Intención libre.

## CAMPAÑA PRO-ADQUISICION LOCAL PARROQUIAL

	Pesetas
Saldo anterior ... ..	73.350'—
Una devota ... ..	1.000'—
Una feligresa ... ..	140'—
Una familia ... ..	500'—
Una familia ... ..	1.000'—
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>75.990'—</b>



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# AGUSTIN FELIP JUAN

Falleció el día 19 de diciembre de 1976, a la edad de 73 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, hija, hijo político, nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia, al participarte tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, enero de 1977

# VARIAS

## EDICTOS

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 16 de noviembre de 1976, ha acordado incoar expediente para ceder gratuitamente al Instituto Social de la Marina un terreno de 13 áreas y 21 centiáreas, sito en la Partida del Clot o Capsades, con objeto de que en él se construya la Casa del Mar.

Lo que se hace público, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 96.1.g) del Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales de 27 de mayo de 1955, para que, durante el plazo de quince días, cuantos se consideren interesados puedan consultar el expediente en las Oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento y presentar por escrito las alegaciones que estimen oportunas.

Vinaroz, a 22 de diciembre de 1976.

El Alcalde,  
Fdo.: LUIS FRANCO JUAN

—oO—

Por no utilizarse para el culto divino desde hace bastantes años ni ser necesario para tal fin, el Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 16 de noviembre de 1976, acordó incoar expediente para desafectar de dicho destino el inmueble de propiedad municipal, denominado «Iglesia de San Agustín», sito en el número 7 de la plaza de San Agustín de esta ciudad, calificándolo en lo sucesivo como bien patrimonial de propios.

Lo que, de conformidad con lo establecido en el artículo 8 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales de 27 de mayo de 1955, se hace público para que, durante el plazo de un mes, cuantos se consideren interesados puedan consultar el expediente en las Oficinas Municipales de Secretaría de este Ayuntamiento y presentar por escrito las alegaciones que estimen oportunas.

Vinaroz, a 22 de diciembre de 1976.

El Alcalde,  
Fdo.: LUIS FRANCO JUAN

Se VENDE PISO. — Razón: XXV  
Años de Paz, 23, 4.º, 1.ª  
Teléfono 45 11 89.

### BENEFICIOS EN LA CONTRATACION DE TRABAJADORES EVENTUALES

«DE ACUERDO CON LO DISPUESTO EN EL ARTICULO 11 DEL REAL DECRETO-LEY 18/1976, DE 8 DE OCTUBRE, SOBRE MEDIDAS ECONOMICAS, LAS EMPRESAS PODRAN CONTRATAR HASTA 31 DE MARZO DE 1977 A PERSONAS EN SITUACION DE DESempleo O QUE ACCEDAN A SU PRIMER EMPLEO, CON CARACTER EVENTUAL, POR PLAZO NO SUPERIOR A SEIS MESES, CUALQUIERA QUE SEA LA NATURALEZA DEL TRABAJO A QUE HAYAN DE ADSCRIBIRSE, ES DECIR, INCLUSO PARA PUESTOS DE TRABAJO DE CARACTER PERMANENTE.»

Dado el interés que esta medida representa para trabajadores y empresas, pueden dirigirse para obtener cuanta información deseen a la OFICINA DE EMPLEO DEL SEAF/PPO, sita en la calle Santa Marta, 9, bajos, o llamando al teléfono 45 05 16.

De acuerdo con lo que prescribe el artículo 24 de la vigente Ley 14/1966, de 18 de marzo, de Prensa e Imprenta, se pone en conocimiento de los lectores que el órgano rector de este Semanario, perteneciente a la Jefatura Local del Movimiento, está integrado por los señores siguientes:

#### Presidente:

D. LUIS FRANCO JUAN, Jefe Local

#### Consejeros:

D. JOAQUIN FIBLA ROYO  
D. MANUEL FOGUET MATEU  
D. ANGEL GINER RIBERA  
D. JOSE ANTONIO GOMEZ SANJUAN  
D. JOSE LOPEZ PEREZ  
D. JOSE LUIS PUCHOL QUIXAL

#### Administrador:

D. GUILLERMO ALBAIDA SALES  
El coste del Semanario es atendido por las suscripciones, importe de la publicidad y subvención del Magnífico Ayuntamiento.



CUARTO ANIVERSARIO DE

## PASCUAL ARRUFAT RIVA

Que falleció en esta ciudad, el día 1 de enero de 1972, a los 80 años de edad

Habiendo recibido la Extremaunción y la Bendición Apostólica de S. S.

( E . P . D . )

Sus afligidos: hijas, Manuela, Rosa y Conchín; hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia ruegan lo tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa que se celebrará hoy sábado, día 1, a las 11, en la Iglesia Parroquial, en sufragio de su alma.

Vinaroz, enero de 1977



SEGUNDO ANIVERSARIO DE

## VICENTA ESTELLER ROCA

Que falleció en esta ciudad, el día 31 de diciembre de 1974, a la edad de 78 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

( E . P . D . )

Sus afligidos: hermanos, Visitación y Francisco; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará en la iglesia de San Agustín, hoy sábado, día 1, a las 6 de la tarde.

Vinaroz, enero de 1977

la  
maravilla  
del  
calor  
**THERMOELECTRICO**



EL THERMODIFUSOR MAS ECONOMICO DEL MERCADO

Distribuidor autorizado:

**J. R. SANCHO**

(Reparación TV.)

Calle La Virgen, 52

Teléfono 45 08 49

VINAROZ

Gran surtido  
en

**BICICLETAS  
Y JUGUETES**

**CASA**

**VADORET**

Exposición:  
Puente, 15

Tel. 45 04 37  
VINAROZ

Taller:  
Puente, 35

**Muebles ZAPATA**

EXPOSICION Y VENTA:

Avda. José Antonio, 10 ★ Tel. 45 02 62 ★ VINAROZ

**JOSE TORRES SUARA**  
(SIDECO)

Almacén de Hierros

VIGAS - CHAPAS ACEROS TUBERIA Y ACCESORIOS

JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION

C. Puente, 87

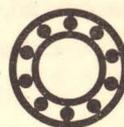
Tel. 45 02 44

VINAROZ

HERRAMIENTAS - TORNILLERIA - ACCESORIOS  
RETENES - JUNTAS TORICAS

**SKF**

Suministros Industriales



**MARTORELL**

Ferretería

Costa y Borrás, 15

Teléfono 45 18 46

VINAROZ

*Bicicletas para Reyes*

GRAN SURTIDO EN COLORES Y MODELOS  
ASISTENCIA DE REPARACION GARANTIZADA

**TALLER  
AGUSTIN FORNER**

San Sebastián, 8

Teléfono 45 16 28

VINAROZ

Urbanización  
**VERSALLES**

Venta de parcelas urbanizadas, donde puede construir  
su chalet, del modelo que desee, con grandes facilidades  
de pago

(Junto Motel Versailles)

PARA INFORMACION Y VENTA EN:

Colonia Europa - Teléfono 45 06 00

Talleres Arnau - Teléfono 45 06 57 - VINAROZ

# EN EL DIA DE HOY

De JESUS TORBADO

PREMIO PLANETA 1976

Puntual como todos los años desde 1952, nos llega de la mano del editor José Manuel Lara, el Premio Planeta, sin lugar a dudas el más importante de la Literatura de habla hispánica, en esta ocasión dotado con la excelente cantidad de 4.000.000 de pesetas. Y, cómo no, en este año en el que toda la nación parece que entienda de política, el Planeta no ha querido quedarse atrás y nos ofrece de la pluma de Jesús Torbado una nueva y excelente novela de política-ficción del inagotable tema de nuestra Guerra Civil. Pero antes de hablar de la obra galardonada, conozcamos un poco a su autor Jesús Torbado.

Nuestro Planeta 76, leonés de 1943, es un excelente periodista que ha demostrado sus dotes literarias y profesionales en numerosos medios de información, ha viajado por toda Europa y ha sido galardonado con distintos premios a través de su obra. En 1966 se le concedió el Premio Alfaguara por su novela «LAS CORRUPCIONES», y diez años después lo tenemos como Planeta 76 por «EN EL DIA DE HOY»; entre el resto de su obra no premiada, cabe destacar: «LA CONSTRUCCION DEL ODI» (1968), «LA EUROPA DE LOS JOVENES» (1968), «TIERRA MAL BAUTIZADA» (1969), «MOIRA ESTUVO AQUÍ» (1971) y «SOBRESALTO ESPAÑOL» (1976). Una producción envidiable para cualquier aficionado al mundo de la pluma.

«EN EL DIA DE HOY,  
CAUTIVO Y DESARMADO EL  
EJERCITO FACCIOSO,  
HAN ALCANZADO  
LAS TROPAS REPUBLICANAS  
SUS ULTIMOS  
OBJETIVOS MILITARES.  
LA GUERRA HA TERMINADO.  
MADRID, 1 DE ABRIL DE 1939.

MANUEL AZAÑA,  
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.»

Con estas palabras al modo de parte militar anunciador del final de nuestra contienda civil, inicia en la portada Jesús Torbado su obra «EN EL DIA DE HOY», lo que nos prepara ya de antemano para comprender el camino a seguir por su autor a lo largo de toda la obra. Y sacamos del contenido del *rá hasta la aparición de una nueva contradicción; ante el tradicionalismo del aristócrata feudal, se antepone el liberalismo de un nuevo hombre: el burgués. Por encima de todos los conceptos filosóficos de la época, la realidad histórica seguía su curso: el crecimiento demográfico creaba nuevas necesidades, la corrupción burocrática acrecentaba el antagonismo entre señor y siervo. El sistema feudal tenía podridos sus cimientos y nuevos aires venían a derribarlo. La necesidad lleva al nuevo hombre a cruzar océanos, a explorar tierras desconocidas, a conocer otras gentes, otras culturas, a modernizar la navegación facilitando la comunicación, a multiplicar la producción creando nuevos mecanismos de trabajo, nuevas formas de producción.*

La ciencia y la filosofía otra vez unidas, avanzan sin parar, el sabio deja de ser unilateral y vuelve a observar el mundo en todas sus dimensiones. Entonces casi no había ni un solo gran hombre que no hubiese realizado grandes viajes, que no hablase cuatro o cinco idiomas y no brillase en varios dominios de la ciencia y de la técnica. Leonardo da Vinci, pintor, mecánico, ingeniero, matemático; Alberto Durero, pintor, grabador, escultor, arquitecto; Maquiavelo, hombre de Estado, historiador, poeta, el primer escritor militar de los tiempos modernos; Lutero, padre de la prosa alemana contemporánea y compositor de la música y letra de lo que mucho después sería «La Marsellesa». En estos hombres, por citar algunos, es donde se gestan las armas que llevarán a un cambio total de estructuras sociales.

Estos hombres que estudian con avidez de descubridores los grandes pensadores prematerialistas de la antigua Grecia, los manuscritos salvados en la caída de Bizancio, las estatuas excavadas de las ruinas de Roma, están en lucha constante con el idealismo espiritual de la filosofía dominante. En aquellos tiempos, las Ciencias Naturales, se desarrollaban en medio de la revolución general y eran revolucionarias hasta en lo más hondo, pues aún debían conquistar el derecho a la existencia y de aquí nacen los primeros mártires y la tan conocida época de las «hogueras purificadoras». En este aspecto hay que hacer notar que los protestantes centraron más las persecuciones en los investigadores: Calvino quemó a nuestro Miguel Servet (1511-

## A tot en diuen peixcar

Observant que, avui en dia ja tot s'ha simplificat, gràcies al cúmul d'invents que civilització ha portat, recordo quan, de menut, els mariners de la terra sortien a peixcar al mar com si anessen a la guerra.

Era treball de gegants, d'homes de molt pel al pit, que per guanyar-se la vida lluitaven de dia i nit.

Les barques, molt marineres, amb aparells tots llatins, buscaven la bona peixca, ficant-se en el mar endíns.

Els temporals capejaven d'aixoloc o de ponent, i a palo sec hi corrien segons la força del vent.

Eren mariners valents, uns veraders llops de mar, vivien de l'esperança de que el peix es vengués car.

De tot això sols hi queda la illusió de vendre car, passar-ne hores en terra i poquetes a la mar.

Avui, per anar a peixcar, lo important és tenir són. No cal ser-ne mariner per dormir a baix del pont.

VICENT DE CONILL

muebles de cocina por elementos

# anvy

José Nos

## PATROCINA EL TROFEO A LA REGULARIDAD

PARA EL GANADOR DE ESTE TROFEO DEL VINAROS C. F., SE CONCEDERA UN VIAJE PARA DOS PERSONAS, Y DE UNA SEMANA DE DURACION, A LAS ISLAS CANARIAS, Y UN MAGNIFICO TROFEO

SE CONCEDERA UN VALIOSO TROFEO AL JUGADOR DEL VINAROS JUVENIL QUE CONSIGA LA MAXIMA CLASIFICACION A LA REGULARIDAD

VINAROS C. F.			VINAROS JUVENIL		
Jugador	—	Puntos	Jugador	—	Puntos
FERRANDO	...	29'59	CHALER	...	7
MARCO	...	26'60	BARTOLO	...	7
REDO	...	26'36	MARTINEZ	...	7
MILLAN	...	25'70	CANO	...	6
SERRANO	...	22'85	CARRASCO	...	5
GENARO	...	22'08	POLO	...	5
COLL	...	22'05	ADELL	...	5
USUBIAGA	...	19'70	MARTORELL	...	4
SOS	...	17'94	MARCUENDA	...	3
PEREZ	...	15'64	VIZCARRO	...	3
GUILLAMON	...	15'60	MARTINEZ	...	3
ALIAS	...	12'85	CIURANA	...	1
BELTRAN	...	6'26	SEGURA	...	1
CRISTOBAL	...	5'18	GOMIS	...	1
TUR	...	4'18			
TENA	...	3'60			
CASIANO	...	2'35			

### BODA

El pasado miércoles, día 29, y en la Parroquia de Santa María Magdalena, cuyo altar aparecía profusamente iluminado y ornamentado con flores naturales, se unieron en matrimonio José Francisco Valls Gombau, Juez de 1.ª Instancia e Instrucción de Tolosa (Guipúzcoa), con la encantadora señorita Rosa Gómez Valls, Licenciada en Derecho. Ofició la ceremonia y pronunció bellísima plática de circunstancias el Muy Il. Canónigo de la S.I. Catedral

de Tortosa, D. Vicente García Julve. Durante el acto religioso, un coro de jóvenes, al son de guitarras, interpretaron emotivas canciones. La novia lucía precioso traje nupcial, que realizaba su natural belleza. Actuó de Juez Delegado el Ilmo. señor D. Marcelino Murillo y Martín de los Santos, Magistrado del Trabajo de Madrid. Fueron padrinos de la boda, el padre de la novia, D. Policarpo Gómez, y la madre del novio, D.ª Teresa Gombau Miralles. Actuaron de testigos D. José Tomé Paule, Secretario Judicial de Madrid; don

José Gargallo Valls, Profesor Adjunto de la Universidad de Murcia, y D. Héctor Aragonés Chaler, Ingeniero Industrial. Los novios obsequiaron a sus numerosos invitados con espléndida cena, que tuvo como marco la Hosteria del Mar, de Peñíscola. La joven pareja, en viaje de luna de miel, recorrerán diversas capitales de España y del extranjero. Les deseamos felicidad eterna, y a los familiares, cordial enhorabuena, en especial al padre de José Francisco, D. José Valls Prunosa, Secretario del Juzgado de Instrucción de esta

ciudad y su Partido, distinguida esposa e hijos.

### DEL EXTRANJERO

La familia Caracena-Emon, ella de soltera Victorina Marcos, y acompañados de sus encantadoras hijas, Caroline y Nathalie, están pasando estas fiestas en nuestra ciudad procedentes de Aix-en-Provence (Francia). Feliz estancia en compañía de sus hermanas, Rosa, Francisca y demás allegados.

TEMPORADA 76-77

**TROFEO DELEGADO PROVINCIAL  
E. F. Y DEPORTES**

**Equipos participantes**

C. B. Moncófar, de Moncófar.  
B. Cueva Santa OJE, de Segorbe.  
C. B. Eurotebaida, de Castellón.  
C. B. Altura, de Altura.  
U. D. Vall de Uxó «A», de V. de Uxó.  
C. B. Benicarló Forés, de Benicarló.  
M. H. SERRET, de Vinaroz.  
B. Nationals, de Villarreal.  
B. Vells, de Burriana.  
U. D. Vall de Uxó «B», de V. de Uxó.  
C. B. Basket Bosco, de Burriana.  
C. B. Villarreal (J.), de Villarreal.  
C. B. Castalia A. L. (J.), de Castellón.  
C. B. Basket Bosco (J.), de Burriana.

—oOo—

**2.ª Jornada 14 noviembre 1976**

Vells - M. H. SERRET  
Vall de Uxó «B» - Benicarló Forés  
Basket Bosco - Vall de Uxó «A»  
Villarreal - Altura  
Castalia - Eurotebaida  
Moncófar - Cueva Santa  
Nationals - Basket Bosco (J.)

**3.ª Jornada 21 noviembre**

Eurotebaida - Moncófar  
Altura - Castalia  
Vall de Uxó «A» - Villarreal  
Benicarló Forés - Basket Bosco  
M. H. SERRET - Vall de Uxó «B»  
Nationals - Vells  
Basket Bosco (J.) - Cueva Santa

**4.ª Jornada 28 noviembre**

Vall de Uxó «B» - Nationals  
Basket Bosco - M. H. SERRET  
Villarreal - Benicarló Forés  
Castalia - Vall de Uxó «A»  
Moncófar - Altura  
Cueva Santa - Eurotebaida  
Vells - Basket Bosco (J.)

**5.ª Jornada 5 diciembre**

Castalia - Basket Bosco  
Moncófar - Vall de Uxó «B»  
Cueva Santa - Vells  
Eurotebaida - Nationals  
Altura - M. H. SERRET  
Vall de Uxó «A» - Benicarló Forés  
Basket Bosco (J.) - Villarreal

**6.ª Jornada 8 diciembre**

M. H. SERRET - Vall de Uxó «A»  
Nationals - Altura  
Vells - Eurotebaida  
Valls de Uxó «B» - Cueva Santa  
Basket Bosco - Moncófar  
Villarreal - Castalia  
Benicarló Forés - B. Bosco (J.)

**Aunque con algo de retraso publicamos hoy el Calendario de Baloncesto correspondiente a la presente temporada del CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR MASCULINO.**

**Por el interés que tiene para los muchos seguidores de este deporte, lo publicamos íntegro.**

**7.ª Jornada 12 diciembre**

Vall de Uxó «A» - Eurotebaida  
Benicarló Forés - Cueva Santa  
M. H. SERRET - Moncófar  
Nationals - Castalia  
Vells - Villarreal  
Vall de Uxó «B» - Basket Bosco  
Basket Bosco (J.) - Altura

**8.ª Jornada 19 diciembre**

Vall de Uxó «B» - Villarreal  
Castalia - Vells  
Moncófar - Nationals  
Cueva Santa - M. H. SERRET  
Eurotebaida - Benicarló Forés  
Altura - Valls de Uxó «A»  
Basket Bosco - Basket Bosco (J.)

**9.ª Jornada 9 enero 1977**

Benicarló Forés - Altura  
M. H. SERRET - Eurotebaida  
Nationals - Cueva Santa  
Vells - Moncófar  
Vall de Uxó «B» - Castalia  
Basket Bosco - Villarreal  
Vall de Uxó «A» - B. Bosco (J.)

**10.ª Jornada 16 enero**

Altura - Cueva Santa  
Vall de Uxó «A» - Moncófar  
Benicarló Forés - Castalia  
M. H. SERRET - Villarreal  
Nationals - Basket Bosco  
Vells - Vall de Uxó «B»  
Basket Bosco (J.) - Eurotebaida

**11.ª Jornada 23 enero**

Basket Bosco - Vells  
Villarreal - Nationals  
Castalia - M. H. SERRET  
Moncófar - Benicarló Forés  
Cueva Santa - Vall de Uxó «A»  
Eurotebaida - Altura  
Vall de Uxó «B» - B. Bosco (J.)

**12.ª Jornada 30 enero**

Moncófar - Villarreal  
Cueva Santa - Basket Bosco  
Eurotebaida - Vall de Uxó «B»  
Altura - Vells  
Vall de Uxó «A» - Nationals  
Benicarló Forés - M. H. SERRET  
Basket Bosco (J.) - Castalia

**13.ª Jornada 6 febrero**

Nationals - Benicarló Forés  
Vells - Vall de Uxó «A»

Vall de Uxó «B» - Altura  
Basket Bosco - Eurotebaida  
Villarreal - Cueva Santa  
Castalia - Moncófar  
M. H. SERRET - Basket Bosco (J.)

**14.ª Jornada 13 febrero**

Castalia - Cueva Santa  
Villarreal - Eurotebaida  
Basket Bosco - Altura  
Vall de Uxó «B» - V. de Uxó «A»  
Vells - Benicarló Forés  
Nationals - M. H. SERRET  
Moncófar - Basket Bosco (J.)

**15.ª Jornada 20 febrero**

M. H. SERRET - Vells  
Benicarló Forés - V. de Uxó «B»  
Vall de Uxó «A» - Basket Bosco  
Altura - Villarreal  
Eurotebaida - Castalia  
Cueva Santa - Moncófar  
Basket Bosco (J.) - Nationals

**16.ª Jornada 27 febrero**

Moncófar - Eurotebaida  
Castalia - Altura  
Villarreal - Vall de Uxó «A»  
Basket Bosco - Benicarló Forés  
Vall de Uxó «B» - M. H. SERRET  
Vells - Nationals  
Cueva Santa - Basket Bosco (J.)

**17.ª Jornada 6 marzo**

Nationals - Vall de Uxó «B»  
M. H. SERRET - Basket Bosco  
Benicarló Forés - Villarreal  
Vall de Uxó «A» - Castalia  
Altura - Moncófar  
Eurotebaida - Cueva Santa  
Basket Bosco (J.) - Vells

**18.ª Jornada 13 marzo**

Basket Bosco - Castalia  
Vall de Uxó «B» - Moncófar  
Vells - Cueva Santa  
Nationals - Eurotebaida  
M. H. SERRET - Altura  
Benicarló Forés - Vall de Uxó «A»  
Villarreal - Basket Bosco (J.)

**19.ª Jornada 27 marzo**

Vall de Uxó «A» - M. H. SERRET  
Altura - Nationals  
Eurotebaida - Vells  
Cueva Santa - Vall de Uxó «B»

Moncófar - Basket Bosco  
Castalia - Villarreal  
Basket Bosco (J.) - B. Forés

**20.ª Jornada 3 abril**

Eurotebaida - Vall de Uxó «A»  
Cueva Santa - Benicarló Forés  
Moncófar - M. H. SERRET  
Castalia - Nationals  
Villarreal - Vells  
Basket Bosco - Vall de Uxó «B»  
Altura - Basket Bosco (J.)

**21.ª Jornada 8 abril**

Villarreal - Vall de Uxó «B»  
Vells - Castalia  
Nationals - Moncófar  
M. H. SERRET - Cueva Santa  
Benicarló Forés - Eurotebaida  
Vall de Uxó «A» - Altura  
Basket Bosco (J.) - Basket Bosco

**22.ª Jornada 10 abril**

Altura - Benicarló Forés  
Eurotebaida - M. H. SERRET  
Cueva Santa - Nationals  
Moncófar - Vells  
Castalia - Vall de Uxó «B»  
Villarreal - Basket Bosco  
Basket Bosco (J.) - V. de Uxó «A»

**23.ª Jornada 17 abril**

Cueva Santa - Altura  
Moncófar - Vall de Uxó «A»  
Castalia - Benicarló Forés  
Villarreal - M. H. SERRET  
Basket Bosco - Nationals  
Vall de Uxó «B» - Vells  
Eurotebaida - Basket Bosco (J.)

**24.ª Jornada 24 abril**

Vells - Basket Bosco  
Nationals - Villarreal  
M. H. SERRET - Castalia  
Benicarló Forés - Moncófar  
Vall de Uxó «A» - Cueva Santa  
Altura - Eurotebaida  
Basket Bosco (J.) - V. de Uxó «B»

**25.ª Jornada 1 mayo**

Villarreal - Moncófar  
Basket Bosco - Cueva Santa  
Vall de Uxó «B» - Eurotebaida  
Vells - Altura  
Nationals - Vall de Uxó «A»  
M. H. SERRET - Benicarló Forés  
Castalia - Basket Bosco (J.)

**26.ª Jornada 8 mayo**

Benicarló Forés - Nationals  
Vall de Uxó «A» - Vells  
Altura - Vall de Uxó «B»  
Eurotebaida - Basket Bosco  
Cueva Santa - Villarreal  
Moncófar - Castalia  
B. Bosco (J.) - M. H. SERRET

F. V.

## FORET, S. A.

precisa Peones Eventuales para un período de 6 meses.  
Los interesados deberán pasar por la Oficina de Colocación, calle Santa Marta, 9, bajos.

Vinaroz, 29 de diciembre de 1976

## Autoescuela "JOVANI"

— ENSEÑANZA TEORICO-PRACTICA PARA LA OBTENCIÓN DE LOS PERMISOS DE CONDUCCIÓN DE LAS CLASES A-1, A-2, B Y C.

— VEHICULOS NUEVOS.

— MEDIOS AUDIOVISUALES.

— PISTA ASFALTADA DE PRACTICAS EN CARRETERA VINAROS - ULLDECONA, KM. 2'500.

Oficinas y Aula de Teórica en CALLE SOCORRO, 37, bajos

# D. ANGEL ALCAZAR NARVION,

distinguido por la  
Unión Ciclista  
Vinaroz con la  
insignia de Oro  
de dicha sociedad



El jueves, día 23 de diciembre, una Comisión de la Unión Ciclista Vinaroz, encabezada por su presidente, señor Eloy, se personó en el nuevo domicilio del señor Alcázar para hacerle entrega de la insignia de oro por sus méritos y su destacada labor y apoyo, la cual viene desarrollando en especial a la Vuelta Ciclista del Langostino.

El señor Alcázar, representando en Vinaroz a Pinturas Levantinas J. Alegre, firma de gran prestigio que viene desarrollando su labor en esta zona, hace unos años se sumó al apoyo incondicional para que el deporte ciclista de nuestra ciudad pueda desarrollar sus objetivos que no son pocos y con muchas dificultades, pero que firmas de prestigio, como J. Alegre que tienen unos hombres inteligentes y cien por cien deportistas, saben que a la vez que prestan su incondicional ayuda al Ciclismo saben granjearse la amistad de unos amigos, la cual forma parte del desarrollo de su labor comercial.

Pasando al sencillo acto de entrega, diremos que como siempre nos impresionó la acogida de la familia Alcázar, fuimos recibidos en la puerta de entrada por la señorita Rosa Isabel Artola, prometida de Angel Alcázar Solé, hijo del homenajeado; al penetrar en el salón, dicha Comisión fue recibida por la señora de Alcázar, doña Rosa Solé; su hijo, Angel Alcázar, y el jefe de oficina señor Paco; un poco después hizo acto de presencia el señor Alcázar; después del protocolo de saludos fueron tomando asiento, siendo obsequiados con un aperitivo.

Durante el transcurso de dicho acto,

tanto el Sr. Alcázar como su familia se interesaron vivamente por los asuntos de la Unión Ciclista, reconociendo el esfuerzo que sus organizadores, en especial la Vuelta del Langostino, les lleva muchos quebraderos de cabeza por la situación económica; el señor Alcázar prometió interesarse y de su parte pondría todo su esfuerzo para mantener esta Vuelta, prestigio del deporte ciclista en nuestra ciudad, recordando que esto no puede ser obra de uno solo, sino que en unión de otras firmas se puede que la Unión Ciclista Vinaroz pueda desarrollar sus objetivos, que son el de que la Unión Ciclista Vinaroz mantenga el prestigio nacional que le ha costado muchos años en poderlo conseguir.

Finalmente, el señor Redó, secretario de la Sociedad, hizo entrega a la señora de Alcázar de un bonito ramo de flores, siendo muy aplaudida; seguidamente, y tras unas palabras, el presidente, señor Eloy, impuso la Insignia de Oro al señor Angel Alcázar Narvión, finalizando este acto con una gran salva de aplausos.

—oOo—

## RUEGO:

Nos ruega el presidente de la Unión Ciclista Vinaroz hagamos constar, desde estas columnas de este Semanario, la atención dispensada por la familia Alcázar a los miembros de su Junta Directiva que asistieron a la entrega de la insignia. ¡Gracias!

# TIRO OLIMPICO

Hace unos días quedamos en informar sobre la participación de nuestro tirador Sr. Romillo en los Campeonatos Regionales de Carabina de Aire Comprimido, celebrados en el Polígono de Tiro de Alicante; pues bien... tenemos gran alegría al informar de que de veinticinco carabinas participantes, se alzó con el séptimo puesto; merecidísimo por saber en las condiciones de inferioridad respecto a armamento con que participó y por ser igualmente su bautismo de fuego regional.

A continuación haremos un resumen de las actividades locales y provinciales celebradas durante estos días, en las que participaron nuestros tiradores.

TROFEO DE NAVIDAD, celebrado en Castellón la tarde del sábado pasado y en la modalidad de

## PISTOLA STANDARD

### 2.ª Categoría:

- 1.º Juan F. Ripoll, 261 puntos.
- 2.º Conchita de Bertrán, 252.
- 3.º Joaquín I. Colom, 250.

### 3.ª Categoría:

- 1.º J. Porcar, 264 puntos.
- 2.º Fernando Romillo, 263.
- 3.º Juan Sanz, 256.
- 4.º Juan M.º Velilla, 234.

Por la noche, y después de la brillante cena organizada por la Federación Provincial, en los salones del Club Náutico de Castellón, se procedió a la entrega de los trofeos, que detallamos a continuación:

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE PISTOLA STANDARD (Regularidad)

### 2.ª Categoría:

- Campeón: Juan F. Ripoll.  
Subcampeón: Martín Pérez.  
Tercero: Antonio Betrán.

### 3.ª Categoría:

- Campeón: Juan M.º Velilla.  
Subcampeón: Fernando Romillo.  
Tercero: Juan Ortiz.

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE CARABINA STANDARD (Regularidad)

### Categoría única:

- Campeón: Fernando Romillo.  
Subcampeón: Juan F. Ripoll.  
Tercero: José L. Villamarín.  
Cuarto: Juan M.º Velilla.  
Se entregaron igualmente los trofeos a las puntuaciones promedio más altas en cada categoría, ofrecidos por Armería Colom, de Castellón, y que recayeron en los tiradores:

### 1.ª Categoría:

José L. Villamarín.

### 2.ª Categoría:

Juan F. Ripoll.

### 3.ª Categoría:

Juan M.º Velilla.

Al día siguiente, en el Polígono de Tiro Local de «Las Planas», se celebró la 1.ª Tirada de Navidad, cuyos resultados fueron los siguientes:

## PISTOLA STANDARD

### 2.ª Categoría:

- Campeón: Juan F. Ripoll.  
Subcampeón: Fernando Romillo.  
Tercero: Juan M.º Velilla.

### 4.ª Categoría:

- Campeón: Lorenzo García.  
Subcampeón: Félix Pla.  
Tercero: José A.º Mateu.  
Cuarto: Antonio Vidal.

## CARABINA STANDARD

### Categoría única:

- Campeón: Fernando Romillo.  
Subcampeón: Juan F. Ripoll.  
Tercero: Juan M.º Velilla.  
Cuarto: Félix Pla.  
Quinto: Lorenzo García.  
Sexto: José A.º Mateu.

Buen bagaje final el de nuestros tiradores locales, al copar los primeros puestos en dos modalidades; y no menos importantes las posiciones obtenidas por los demás tiradores dentro de la tabla general. Resultados que animan grandiosamente a esta Federación a proseguir con los esfuerzos de dotar a los tiradores de instalaciones, acordes con sus ya amplias aspiraciones. Felicitaciones y a proseguir por el noble camino del deporte, que tan bien se está andando.

# COMERCIAL BALADA

LIBRERIA • PAPELERIA • FILATELIA • ARTES GRAFICAS • EDITORIAL •

SUMANDOSE A LOS PREPARATIVOS PARA LAS ENTRAÑABLES FIESTAS QUE SE AVECINAN, OFRECE UNA AMPLIA GAMA DE CHRISTMAS, ARTICULOS DE ADORNO NAVIDEÑOS, AGENDAS Y DIETARIOS PARA 1977; PLUMAS ESTILOGRAFICAS, BOLIGRAFOS Y ROTULADORES DE LAS MEJORES MARCAS Y UN EXTENSO SURTIDO DE OBJETOS DE REGALO PARA DESPACHOS, OFICINAS Y COLEGIALES.

**NOTA IMPORTANTE:** Conserve el recibo que se le entregará en todas sus compras superiores a 100 pesetas. Si los dos números enmarcados en rojo coinciden con las dos últimas cifras del número premiado en el cupón Pro-Ciegos, de Castellón del día de la fecha del recibo, le será devuelto, íntegro, el importe de su compra en géneros que escoja en el propio establecimiento.

# JUANITO SOS, IDOLO

Es el decano del Vinaroz C. de F. Va por la octava temporada con la zamarra albiazul en su pecho. Es el jugador ídolo de la afición local, pues si en la cancha es un coloso, al margen de ella destaca por su sencillez y bondad. En el Banco Popular ya sólo queda él y es buena la oportunidad para la breve charla.

—¿Cuerda para rato?

—Buena, yo creo que puedo jugar a pleno rendimiento por lo menos unos cinco años o así.

—¿Qué ha representado el fútbol para ti?

—Un trampolín maravilloso para ir caminando por la vida dignamente. Todo lo que soy, en realidad se lo debo al fútbol, y ya puedes suponer que mi gratitud está a idéntico nivel.

—oOo—

Juan Jesús Sos Hernández nació en Castellón, hace 27 años. Triunfó en el Juvenil y Amateur, y llegó a jugar en el primer equipo de la capital. Cuando se iba a enrolar cedido al Piel junto con Tonín, Ferrer y Casanova, una gestión de Paco Balada acerca de Fábregat le hizo vinarocense para siempre.

—¿Te acuerdas de aquella época dorada?

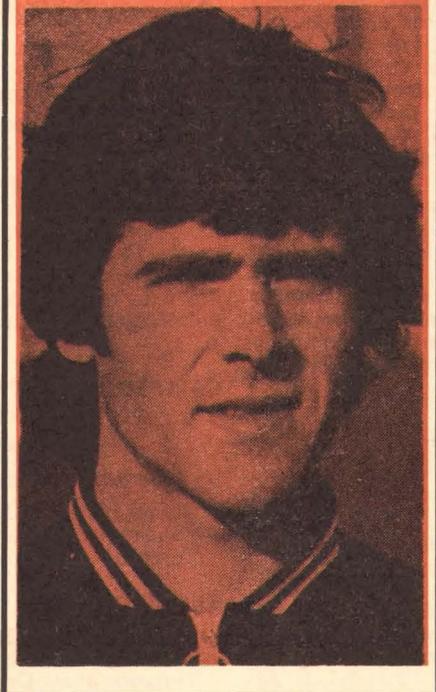
—Con nostalgia. El fútbol en aquel entonces tenía otra vertiente. Me gusta repasar las páginas que enmarcaron aquellos días inolvidables.

—¿Tu mejor etapa de albiazul?

—Tal vez la 73-74. El periódico «Dicen» me destacó en su Challenge. Todo nos salió bien, y fuimos el equipo menos goleado.

—¿Qué tal te encuentras ahora?

—Mejor que nunca. Empecé de titular, pero una inoportuna lesión me dejó en la caseta por unos cuantos partidos. Estimo que



Escribe **ANGEL GINER**

mi rendimiento es óptimo y el bloque defensivo anda fuerte y hay solidez y eficacia.

—¿De qué mister aprendiste más?

—De todos un poco. Vicente Piquer, por ejemplo, nos prepara físicamente muy requetebién.

—¿Interesa la Segunda B?

—Pienso que sí. Cuando subimos a Tercera, había sus dudas y, sin embargo, ya ves.

—¿Liga reñida?

—Como nunca. Los equipos andan muy parejos, y el torneo, apasionante a más no poder. Es lógico que todos intenten dar el do de pecho para coger uno de esos puestos de honor.

—oOo—

El hogar de Juan Jesús rezuma felicidad. Rosa María, su gentil esposa y la pequeñaja Marisú, de 21 meses, lo justifican. Su vida transcurre entre el Banco, el fútbol y su familia. Hermosa trilogía. Le gusta leer la Prensa deportiva, oír música y ver la tele.

—¿Qué tal las Navidades?

—Ya puedes suponer, fenómeno. El primer día estuve en Castellón con mi madre y hermanos. Luego, con los familiares de aquí.

—¿Qué vas a pedir a los Reyes?

—Suerte para el Vinaroz C. de F. y lo mejor para esta estupenda afición, que nos trata tan bien.

—¿Saltará mañana la sorpresa en Sabadell?

—Haremos lo posible para que así suceda. Vaya dicha empezar el 77 con un resultado positivo.

—oOo—

Por de pronto, esperanza.



## autonet

LAVADO AUTOMÁTICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 - Tel. 45 16 47

VINARÓZ

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO